大清宣統三年

叻報

第八千六百八十八號

辛亥二月初八日

（本館在吉寧街力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by Ko Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

大英一千九百一十一年三月八號禮拜三

本館發報除禮拜外日出一紙[illegible]
有中西文字亦能印刊[illegible]字印大小[illegible]均可精工[illegible]

印工啟絕倫延延有文士寄送各館文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館[illegible]登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有[illegible]成文以及支[illegible]費解書撤不登領副後[illegible]君來札[illegible]發教登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○啟明假冒　敬啟者[illegible]不惜工本於粵垣設棧[illegible]伏棠配製雙蒸仁盧酉止紅[illegible]叻餉售已經十餘年各埠[illegible]浪可口久已中外馳名近聞[illegible]恥之徒專製低芬冒充本號[illegible]仁盧牌標由內地濟往暹[illegible]吉隆各埠照價求售希圖[illegible]別芬味遜劣有碍吸者衛生[illegible]本號名譽現已請律師一[illegible]防確定即照章例究決不姑寬[illegible]後謹號光顧請認本號雙蒸仁盧牌標細辨芬味庶免有誤特[illegible]聞

宣統三年二月初六日　乙

新嘉坡成發號[illegible]台　子

論說

四　被受和役[illegible]論

雖然。此猶奴隸性質之國君。。受保護國之待遇。。亦正不得。。給以王室之經費。。奉以[illegible]之名號。。優尊遇隆。。無[illegible]無[illegible]。。則對於保護國一面。。[illegible]聽撤之不過。。不然。。使其治民。。民必不[illegible]。。使其[illegible]財。。財必支絀。。其不至受[illegible]者王之命運。。當其發發。。抵押於法之實[illegible]者幾希矣。。

第五節　[illegible]被保護[illegible]

被保護國之政[illegible]確實被保護國。。[illegible]所使佔者。。如口口口口[illegible]如馬[illegible]加斯加。。如希瓦。。由保護而公使佔。。則勢甚易。。如馬達加斯加癸意的埠也。。一千八百四十七年八月五號。。法國與癸意的酋約。。允法監理一切國政。。而不料竟失主權。。迨一千八百八十年六月十六號。。癸意的酋君。。自行宣告退位。。而此島遂歸於法國。。

國除保護。。今已不可復設。。一千八百八十四年二月七號。。口與脫國斯邏訂約。。保全其內政外交權。。惟所訂之約。。須合同口政府批准。。此實公合例之保護。。保護國與被保護國。。各有權限。。然在一千八百九十九年至一千九百零二年。。口與脫國戰。。兵連禍結。。至三年之久。。脫國卒公口實行佔據。。馬達加斯加。。亦先由保護而後被佔。。一千八百八十五年十二月十七號。。法與馬達加斯加訂約保護。。允法國辦事大臣。。有外交權。。然內政權尚歸完全。。而法不能干預。。惟法民不願彼從。。係仿照還東鈞平判權辦法。。法人對於此約。。殊不甚滿意。。因其意欲實行佔據耳。。一千八百九十五年。。法與馬達加斯加開戰。。法戰勝。。是年十月一號。。法統領乃與馬達加斯加女王重訂保護之約。。凡地方統監權。。甚歸法國。。該約第五條云。。法國有稽查內政之權。。馬達加斯加政府。。應整頓法國所指導之地方。。如是云云。。何異聽命於法。。豈非借保護而行侵略之役略乎。。當時論者。。謂法國已公認島之主人翁。。故無須再居保護之虛名。。一千八百九十六年正月十八號。。法國張令馬達加斯加女王退位。。是年八月六號。。即發明收入版圖。。

安南及突尼斯。。前亦公確認被保護國之一種。。茲雖未收入版圖。。而所謂保護者。。亦早已有名無實。。現惟彼之與希瓦。。尚可謂之確實保護。。在一千八百七十三年八月二十四號。。希瓦與俄訂約。。不過稱俄國一外交權。。其內政歸權。。迄今仍歸希瓦之汗。。

凡與未開化之土酋。。訂約保護。。此約亦不足公保護之泥證。。緣該土酋不知國家公何物。。又不知國際之睦誼。。及訂約之性質與價值。。其稱協約。。不過藉指土酋權力之一法。。不得謂之保護條約。。倘該土酋允改變習慣。。和減從蠻之風。。不再阻撓訂約國之舉動。。亦不能擬其謂彼已喪失主權。。因彼本無主權之可言也。。故德國對於土酋。。亦竭力保護云者。。祇公實行

佔據政策。。不能遠離許鉅耳。。殖民地保護之策。。尚有一發相辦法。。即佔據者設立一土王。。迫訂保護條約。。許以有名無實之主權。。如該藩屬之案。。其明徵也。。一千八百九十三年。。法國遣兵攻佔瑣瑞。。全行佔據。。分爲兩土司。。各立一土王。。迨見一千八百九十四年法廷勅諭。。始頒之日。。在正月十五號及二月四號。。此項虛文。。不過藉飾土人耳目耳。。免稱亡國之痛而已。。所立之土王。。無一自由權。。仍爲土人與法之地方官作一居間人。。並歸法屬西斐洲總督節制。。其位置正與英屬印度藩王。。如同一轍。。凡統治屬地之策。。莫善於此。。此固不得謂之保護國。。仍與國際法毫無關繫。。其情形不符政府所派屬官。。是以出入之權。。全操於一方面。。

仍未完

本館譯電

○風傳中國匪亂專電　本坡實得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云海參威風傳中國團匪爲亂一節各報館（殆指德京報界）對於斯耗甚屬懷疑所謂奉天之西人欲得西兵保護因有仇外風潮一節各報館亦以爲疑云　同日英京勞打來電云俄京消息云奉天發現反對外人之亂非謠言已有據晚報極促剿滅西人得接海參威電音料有關團匪亂云

○法易內閣與德交際專電　本坡實得力太晤士西報得接初八日德京專電云甘文君（駐德京法使）已將正式公文知照某某逝君（法國外部大臣）告以拘錫比君已受法國外部大臣之職而某某逝君稱歡迎法國新任內閣必能敦篤友誼云云　初五日德京專電云愁畢芝君（德京報館）深信德法友誼依然敦篤無異稱友誼係始自甘文君爲駐德之法使諸君又曾尼加呂時君爲海軍大臣原非奇非因爲加呂尼詩君曾任海軍財政人員云

○非南又起排外風潮電音　初六日英京勞打發來電音云南非洲之打闌士目省已再有土人攻擊西婦案兩宗其中一宗之匪徒已被西婦發槍擊斃云

○英京預備慶典電音　初六日英京勞打發來電音云威廉加冕賴若盛代英皇賞備欲招蜜子十萬口定于西六月三十號（即華六月初五日）同赴基非士教宮云　按所招蜜童殆爲供加冕慶典時之差遣

○西醫贊拇樂施電音　初三日英京勞打發來電音云醫生發申君之骨在於奉天因爲核疫犧牲生命已將生前所受中國總督（即東督錫良）之一萬元轉送奉天醫學云

○英京准發防巴支費電音　初六日英京勞打發來電音云英京電咨議院已將預備四十五兆元以供巴奈哪鐵道之費及三兆元爲建築炮台之費爲之批准矣

京事

○各部遴員　理藩部以蒙古近務需人整理特於日前咨行陸軍郵傳度支民政農工商各部請各遴派熟悉蒙古情形於各項新政確有經驗足資輔助之人員會同本部所派人員分往各蒙旗考察新政俾得確知蒙邊近狀共籌鞏顧之策

○預算變更　資政院預算案前奉上諭須市刻全案已見政治官報惟因上諭中有資勵不敷可以逐行籌商辦理諸語以是京內外衙門多懷觀望藉延其影響所及者如下

一京內之態度　京師各衙門以度支郵傳兩部爲最有餘故對於預算案受特別之影響前次資政院會議議案時彼公欲實行裁減以爲各衙門之倡故所節經費亦已承認於開會後及實行裁減薪水減公費津貼等以踐前言何如諭旨既頒各司員不無閒說於後已於日前特開大會議研究茲事又郵傳部召會議預算時染士詒議過從欲見好於資政院以爲固其地位故對於裁減各事首先承認即堂官亦莫之知後爲各司員所聞甚起反對風潮甚烈堂官沈雲沛以且否二字了之詞見諭旨無實行核算之意亦以息彼等日來正在要求中其餘各部則皆設度郵兩部爲轉移

二京外之態度　京外督撫其反對預算更較京內爲甚當會議此案時已紛紛致電反對後見諭旨無不喜出望外日來正籌備奏稿力詳各本省辦理之如何困難裁減之如何不能實行以動觀聽其尤所反對者則在裁撤防營一事日來如李經羲等之電已紛紛由來將來會同陸軍部具奏之結果不問可知其最所歡迎者則爲公費從嚴一層說者謂此實督撫與京樞有秘密關結之關係蓋無之兩即軍機之利云

另一訪函云各省諮議局因預算及裁併兩案於資政院議決之本相符合要求更有失議院效力發電向資政院秘密陳明爭者已有數省閩粵蘇以現在閉會期中難於及係行政性質無從處理詳覆之不問云

又函云廣西巡撫近上一摺請飭資政院核減各省預算案有可減而不減者有實未能核減而減者實因誠事與辦事不出一轍故多窒礙叢生請飭下度支部將種

省財政情形酌劑盈虛以濟邊局云云已奉旨著度支部知道

○陛見之意　東督錫清帥擬於本月內赴都陛見曾紀前報茲聞清帥此行實爲東三省內政外交種種棘手非入京向監國面陳不可前日自信致其京友謂到京後當於監國前力保趙次帥督東將軍或奕項城以自代則已決計告退以遜賢能如監國責任不許乞退亦必要求陸軍部多撥陸軍駐東并請政府允准多借外欵竭力整頓各項要政如錦瑷鐵路各處礦產等類要政否則決不空回求手令因云

閩　粵

○尚未成立　龍溪縣城議事會自選舉後已閱半年尚未成立故議事會第一次所決議議案豎已舉行現因議事會擬于近日開臨時會再行推從速會早日成立

○禁烟會成　廈門去年社社員豎廳鉅押發起祖織廈門禁烟分會附設於廈門小走馬路榕林去年支社內其辦法悉依照北京中國國民禁烟總會則辦理會員多多從善去月十三日午後二時在榕林開選舉大會

○被公緝拿　興安米商云北山縣鄉雄黑一方前年因大小拐械鬬同號及耶穌教徒並有才一案經道憲派毛二尹委員協同本縣督隊下鄉偵辦旋有公人黃謀發林燈金等出爲包總許令一面出示嚴禁該鄉不准再有鬬毆無辜被殺教徒調役令悔亦准教堂口頭彈壓以垂久遠詎該鄉徐莊某等對此大不願意竟於去臘初復糾衆硬向教徒私派團費不遂欲行攫擄之手段現擄戶搶已鬧逃慘莫棲身惡仰示爲覓教觀爲廢紙不但狀弱且視法寶甚官斯土者未知將如何懲治以止刁頑之風哉

○維持學務　浦南奬所設之兩等小學不知何故竟有瓦解之勢聞近日勸學所總董已前往勸辦維持云

○酒捐風潮　羊城酒捐承辦風潮日烈自元月廿六日起對城廂內外各酒米店陸續停閉者十之四五點以罷市冀干法律特標貼召頂牛欵爲暗中抵制以故日前米價每元十一米十二三斤中米亦祇十五六斤不論貧富之家紛紛購米至二數被尙源源不絕堤岸之廣山汎水公司爲河東買米者極形擁擠因請警局派出巡士彈壓始敢開市然得其以稍發後濟亦略足以安靖人心未始非該米殼之力至昨廿八日各米店已照常貿易惟標貼各式奬酒未便而已○廿八日各善堂商會因米店停業於民食大有窒礙特行會議聯同請勸業道轉禀督即行設法維持矣（政界之維持）巡警王道札各區官謂照得省城內外以及河南等處酒米店近因承辦停交易者故多而照常貿易者亦復不少誠恐居民誤會致令人心搖惑亟應分別曉諭照常交易各酒米店各安生業勿爲謠言所惑其暫停交易各酒米店一律保護彈壓倘有滋徒藉端向其生事即行拿辦以維市面而靖人心合行札飭札到該區即便遵照剴切出示曉諭居民人等一體週知毋稍延延云又勸業道陳前日接見知縣劉宏福（酒捐委員劉德極之子）留坐許久談次謂廣東民情浮動非不可過於操切令尊（即指劉德極）辦理酒捐務於順全偏重之中仍須恤商之意本道奉命會辦酒捐深望令尊和平辦理妥爲勸導倘不可再使釀成別項風潮至爲地方之累云云又聞特飭勸業道除飭米埠曉以大義並務將爲首鼓動之人嚴拿重辦以儆效尤

○女劍仔會　桂洲外村近有綠孫女子聯台同志數人組織一女界劍仔會以立身自由爲宗旨未嫁者誓不嫁既嫁者誓不返夫家以杜羈制倘被父兄強逼定以劍仔對待並勸稱秘刻下入會者甚爲踴躍云云

○北門會成　順德第五區係小葛水路局管五保兼辦附近兩堡共三十四鄉城門其多區內各紳商因聯集一大會以謀求安及自治北門爲宗旨以調工業所禁賭爲目的去月十七日假座葛堡濟院初議宗縣成立二十日第二次會議與省吏立案念四日第三次會議公舉陳文爵主席是日將小湳大墩兩鄉械鬬極案調處妥善先見微效次第演說并投籌第四次集議投筒選舉會長云

本　坡

○預備慶典　初四日晉僑商萬同集華民政務司署中共商稱慶英皇加冕大典當宜籌經議定西六月廿二號廿三號廿四號（即華五月念六念七念八日）連日慶祝第一日爲廿二號是夕迎燈出會同往坡督府第餘日兩日開埠演劇以表歡忭同僑要戴之忱云

○乳業易主　探聞本坡柔乃直樹乳有限公司已與英京某行商定將其物產沽去由該買受者另組新公司共備資本廿二萬五千金磅其中給價一十六萬六千金磅撥工之費之費四萬三千金磅介紹人得欵六千金磅其餘各費共一萬金磅所出股票每份兩司令云

改良奇戲到坡開演　○粵垣之振天聲班前者曾到本坡開演凡觀劇者莫不稱其劇劇翻新并無俗派惟該班自回粵後更復加意改良以演劇之際仍用鑼鼓仍用絲絃仍用歌唱是與粵班無異即便齣目之上忍翻新樣亦不能出奇制勝令人耳目一新故特另出機杼製成新戲以廣州白話演之鑼鼓絲絃一概屏而不用而戲服亦務極奇麗更借名手繪成各種配景玲瓏巧妙無論園庭樓閣城市山林莫不有之以作戲場之點綴能令觀者登場中別有天地不啻置身於其間戲劇改良一至於此洵可謂得未曾有茲聞該班業經抵坡定於本晚起在昇平戲園開演聞該戲士之技藝甚為超妙欲得大觀者不可交臂失之也

交保子竊　○猶太人茶雖茲巴里急賃得力門牌一號控述猫扮撈稱被其子偷去鑑鏡七個值銀九元詞由八十號巡將其子拘獲於案今日過堂展十二日訊

私賣兩罰　○宮警局總巡昨日下午六點鐘帶巡改巡丁往奕芝律門牌一百四十九號搜獲煙灰一盒即拘閩人陳冉知以其私賣煙灰拘之於案又往????律門牌一百五十七號搜獲煙灰一包拘粵人梅卿訴之於案今日府訊畢判每指罰銀五元

牛乳無牌　○潔淨局總巡今早六點半鐘在乾芝律拘獲賣牛乳之孟加里人五名以其未領牌照拘控於案今日二案官訊畢判每指罰銀五元

控倅竊物　○現人余運被東主央人顯詩牙運控其於昨日下午五點半鐘盜去金鏈一條值銀八十七元九角由一百七十號暗差拘之控案今日過堂展十五日訊

賭籌兩誌　○十六號三等差昨晚九點半鐘帶四百七十二號暗差往域多利亞街門牌二十五號拘獲聚賭紙牌之閩人八名席面銀三角一占併送於案昨日二案官訊畢判每指罰銀二元否則改禁三天○????差昨晚九點鐘帶??差往域多利亞街門牌二百六號十拘獲聚賭紙牌之閩人九名席面銀六元各六占併送於案昨日府訊判每指罰銀三元否則改禁一禮拜

討位被毆　○閩人黃古武??緻中律披稱昨早九點鐘往豆付街門牌三十七號之同鄉人陳阿志討位被陳毆傷詞由五百五十二號暗差拘陳控之於案今日府堂待訊

無故求釋　○閩人余林?小坡??巴剎小巷門牌九號日前據往捕房撈稱被其族弟余忠攜門入房竊去銀二百三十五元請公緝究云云詞由二十四號暗差於前日十二點鐘在然申碼頭輪船將忠拘獲送案惟搜其身上並一物云昨日二案官訊以事無証據判將被告釋放

打架案結　○???館街???與茂???店之工人因賭打架被拘十人一案茲悉昨午府訊畢判將六人無干釋放餘四人着每其保五十元三月內不得犯事

竊案兩誌　○潮人?雄被控日昨在???律門牌二十五號入閩人李才房內盜去銀五元由二百一十三號差拘獲回銀四四元角二占送案○閩人??被控昨晚在海山街盜孟加里人???升之衫一條值銀五角由八十四號差拘之送案

正　誤　○昨登英京??電?遣發日本八十三名由衣仔孖岸快作三十名附此正之

輪船啟行廣告　○啟者麥??士輪船有限公司之輪船乃常川奧國及滿洲者茲加衣奧??輪船約于西四月四號由??赴呂宋隨後又有???輪船約于西四月廿二號開往香港　上海及日本之神戶　大坂港口　諸君欲知客位價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈　英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里?打公司謹啟

承頂聲明　○啟者本坡???芝律門牌二百一十號?與隆一片洋貨生理茲???洋貨家私頂與振與承受從其生理???係??振與????????前有與???號來往賬項??與號??與承頂人無涉特此佈　聞

辛亥年二月初六日　承頂人振與??白

輪船招投告白　○啟者茲本館定于西一千九百一十一年三月廿八號禮拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船四艘　其一名(??盛)注冊二千一百八十墩　其二號注冊三千九百一十墩　其三號??注冊三千二百三十墩　其四號??注冊三千二百二十九墩　各船現在常川叨??中國南方口岸內有一號及二號容???可以多???面人客其餘???特刊佈　英一千九百一十一年二月四號

??拍賣館謹啟

銀行廣告　○敬啟者???銀行准于本月初八日遷在本街門牌二十六號內　???商會???移玉光臨???此佈告

宣統三年正月初八日　十?街???銀行?????謹白

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬者本公司通飭　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入埠乃係法國萬蘭池酒在于坡中帶一暢銷之酒祈君欲購此酒必須注意幸勿誤買假標爲冒此酒每樽價銀一元各埠酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標爲萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必認喜悅

雙狗標公記　雙狗標爲記

可保此標爲萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡舖散以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　聚昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕盛　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當買晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於嵇申碼頭由是日起電車過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分設之處列下

丁律及嵇申碼頭　起勿里芝律及嗎吉貫得力

嵇申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及序羅勿駱尼讀頭

墓嘉船澳及石叻門

茲將每段之車費

不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

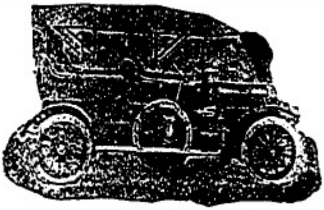
以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千嵐律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總售處新嘉坡及檳城本公司

雪文發售　手標　扇標　三翅標

麵粉發售　馬及鷹標　象及砲標　綠上孔雀標

往蘇格蘭池酒發售　此酒樽外繞鉛線在叻　安樂公司　錦來

泰興均有寄沽

夏威威士杞酒發售　特字派佈　請君知悉凡各屋宇若無保險公司偶遇失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙迪保險有限公司預行買保可也

茲者本公司經售星牙摩打車　如呂列拘呂吉（即附板係示之一種）價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及保色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而藍標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專辦代售人美利洋行謹啟

喉中痰阻

以此商標爲記

君於早間起來喉內患痰阻乎。須咳半小時方能呼吸自如乎。亦曾吐乎夜間亦常患喉嗽乎。因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎。若甚衰但究何藥於此。而不求治乎。此等症固非必不可治也。司各脫油可治者之此病在上海四馬路某大藥舖中曾問一人云。我曾試服司各脫之鱉魚肝油以治我之夜不成寐。及咳嗽之症。現在咳嗽既好。而雖夜在黑甜鄉裏逸且始獲酣有神效云云。

可以自治

司各脫油係治此病不易之標準無論如何總不外此治法。其他僞脫之僞藥。則未能敵其功用。司各脫油。係用鱉魚肝精油及他物攪和而成味極甜美係最著名能治病之藥現宜乘此冬令購服一瓶以試之便知不謬也

各大藥舖俱有出售

治此病一定之標準

○刊登本報告白啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商有若告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在短評論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所旨之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉　不容稍義也此佈

[illegible]

時報附張

大清宣統三年辛亥
二月初八日禮拜三
隨報派送不取分文

專件

滬道報告澱山湖撈屍詳情

崑山北門村鄉民鎮將焚燬澱湖各鄉民屍身拋棄殷山湖內鎮邑附近各鄉董以現交春令屍骸因湖深恐釀成疫氣業已粗擬派殷水衛生義務所打撈掩埋詳情送呈前滬道劉觀察亦已專派補用知縣胡經調查請仁濟善堂派友親臨各鄉前往會同各鄉董招屍船雇夫殷山湖等處撈埋浮屍業已撈起多具惟湖底沉屍或尚甚多現正設法接濟令將胡令報告劉觀察原詞照錄如下　敬稟者竊知縣於本年職月二十七日奉憲台札委撈埋殷湖一帶浮屍傳聞鎮邑居民不飲湖水免受疫癘等因奉此遵與仁濟善堂施大善士接洽適派堂友顧文虎隨帶夫役船隻往崑者因當陳令星夜照會各鄉董事約定正月初三日齊集白蜆殷西學堂會議辦法須於初二日由崑山啟行赴崑境給與附村團車地方務將情形詳細籌步協商俱成啟屍移落水處雖天意情實可憫次日各鄉紳董到白蜆會議二十餘人先由知縣演說所當石灰盡行撈埋鎮設營由仁濟善堂發付後由紳董白蜆之彭墓生石浦之唐標林陳慕之朱蓮芳陳受百崑山之葉琴生等提議埋葬之地臨各鄉董就近自辦大都假名曰濟深殷水衛生防疫義務所查定初六日各處一律開辦無如殷水遼闊有四十里之遙兼之崑元青三縣交界浮屍漂流無從定必須派船分段打撈崑境由白蜆殷內學堂監理彭墓生會同金家莊……三顧呂林朱尹九自備船隻打口青境由雙搭自治公所議董與殷衛孫嘉林派同事王彤九帶令多號戽船打口溢有陳慕棠善堂董事王樹屏派令堂船角直同仁善堂董事朱建生金家莊亦派堂船互相協助知縣僭簡文虎由就地人范幼甫沈潤川引道運日駕舟到殷水湖尚千河金山江沉河白塘等處閱看浮屍寥寥雖有沉屍遺漏不知尚有幾何於十二日既到白蜆殷內學堂據監理彭墓生報告已□浮屍三十九具埋諸孫莊相近荒灘十三日又由崇善堂船□撈十二□埋隴墓幾塚又有雙搭自治公所議董與殷衛報告已□浮屍一百四十七具埋石人廟側又有角直同仁善堂堂友朱崇其報告已□浮屍念九□附埋陳墓義塚等處自初六日至十三日止共計□埋浮屍二百二十七具女屍不過十數□男女分穴埋葬其中有無頭爛額者有肢體不全者非遭火焚亦疑魚齧慘不忍睹況均係無主之屍又不知其姓名誰肯認埋幸有憲台大發仁慈澤及枯骨並施大善士好行其德撥款□埋兇癘各董事之協力在死者得以魂安泉壤在生者不致飲吸濁流免受疫癘沿湖殷萬居民莫不歡聲載道感戴仁非有滸滸善士衛守廠現擬暫款打□沉屍謂殷水多魚即不飲殷水誠恐食魚受疫據魚疫比蜆疫猶尤甚竊思河隣水深打□沉屍用款浩繁應如何辦理由董處董事妥議另有地方官與報所有此次□埋浮屍二百念七具有各董報告單三紙並用款清摺一扣統交仁濟善堂備存查考合併稟明　□代撈（殷湧均從水）

行省

預算已交　〇江督與安撫對於諮議局向多不洽日前又以諮議局核減預算之數過多深恐政務處頒示辦法甚至不認諮議局預算之成立茲聞政務處已電復督略謂現在中央預算案已奉旨諭室辦理各省亦可參照并不必援督撫與諮議局異議之例呈送資政院核議日後如資政院詢問之時自有詞可對云云又聞諮議局核減預算實能核減實在之浮費如不得督撫之同意發行恐發就即

爲伐權違法聲告

紳界攻訐　○上海城濠及城根基地向歸巡警總局管轄城自治公所欲將此項基地與宗上台稟請撥歸所轄管其由邑紳唐錫瑞等十一人以濠根基地係軍用要需未便撥歸請勿撥用等情稟求阻止議自治公所總董李鍾鈺以唐等故意反對稟請上海縣出示禁究唐等氣忿難平遂聯合分赴督撫兩院具呈控訴謂其家關係公益顯非個人之私李紳以專制手段蒙縣飭提彝齡致入太甚況李紳爲紳界領袖一舉一動實公一方之表率何以蔑視局議決禁售之湖北錢捐票滬上仍有私售查李紳爲鄂票駐滬分局總理私利所在因循公益殊不足以服衆望用特結票上呈並求徹究等語茲奉江督張制軍批云此案迭經飭道嚴究至今未據覆到據稟前情仰上海道遵照迭次批行剋日妥籌具復察奪所稱上海縣不提被告究係如何情形又稱湖北錢捐票現何人尚售是否屬實並由該道查明稟候察奪繳抄發

買辦危機　○上海米商德行買辦某觀察素好揮霍外面兼營事業極多經措置不當處處虧蝕非公大班所聞忽于前正語買辦謂某日我須去職來買辦實虧短行五萬金有附屬掘類以掩飾其後大班無隙可乘遂告買辦曰汝在外實假我行名義作種種事業自今年起汝欲執事本行者不得再營他項事業否則另圖他就云

官場巴結　○鄂督瑞制軍之胞叔於元月十七日六十生辰湖北一班候補各自爭送壽禮有以紅緞繡壽星作軸者有購製八仙者其他屏聯詩品無不鬥勝爭奇自十五日起擇抬各物絡繹不絕瑞制軍本以廉吏自命概行不受惟在署特備酒筵並招漢口大舞台全班名角渡江在花園內扮演戲曲以酬雅意而中國觀聞瑞制軍本不欲空開因十六日爲先皇太后先皇帝已行釋服禮不在國制期內故始行之十六日釋服十七日生辰瑞制軍之胞叔可謂合逢其時矣

軍界

撤然退然　○駐奉天陸軍第二十鎮統制陳宧因練兵事與某國人起有惡感某國人特遣鵲書於政府聞日前已電陸撤換矣另一消息云陳統制以奉省時勢日迫軍務關係重要而身體素弱現値春初舊患發病不能整理戎行特懇恩開去統制差缺乘由錫督入告未知能邀俞允否

軍界風氣一至於此　○御史又奏軍部否與辦設局務兼荒既壞官風又毀軍政請嚴飭痛加整頓會交海陸軍部閱看

條陳粵洋海軍辦法　○海軍部大臣現將全國海軍畫爲南洋北洋粵洋三大艦隊兵艦洋一隊應如何搭配已咨兩廣粵督擬陳一切現飭督撫咨粵省現在大小兵輪俱已派往巡緝甘濱海各處如巡湖一帶暨汎紛歧欽廉地當要衝而且又與越南接近現擬爲瓊崖海島洋面三洲七洲九洲侖丁各洋雞密港內河一帶爲廣州門戶將來編練艦隊粵洋一帶仍擬分作三路以廣州爲中路居中調度首尾兼應高雷瓊欽廉爲南路惠潮爲東路已擬咨復該部至應如何分配駐守巡緝之處候部主持云

中國未來軍官之入隊規　○陸軍部自練兵處改設以來以軍官學問程度必須根柢完全方可指揮軍隊茲議保定陸軍速成學堂並奏定小學三年中學二年制度建立全國陸軍小學堂二十七所中學堂四所小學畢業者升入中學中學畢業後入隊充入伍生再升入兵官學堂畢業充學習官期滿始授軍官現陸軍第一第三第四中學堂學生已屆畢業之年聞陸軍部計畫一切將於七月內令該生等一千一百四十人入隊充入伍生矣

川督電請協緝逃匪　○四川黔江縣之劉興宗溫朝宗已在彭水縣境經川鄂兩省軍隊截獲因該匪身受刃傷甚重未便解至川省飭供遂在彭水就地正法尚有匪魁黃玉山一名漏網未獲現趙川督查得該匪係湖北咸豐縣蛇盤溪人保現已逃竄特電本鄂督飭巡警道暨後路巡防隊統領各文武一體協緝並飭咸豐縣嚴拿務獲以交究．

巡緝隊將再懈怠　○鄂督瑞制軍以分巡營隊附近之巡警隊近日以來甚形疏懈現飭各營隊認真梭巡如果夜間安眠准於本該附近地點架設臨息再行巡查現街隊營帶劉守錫祺已轉告提台發軍門分飭各營隊一體遵照如仍怠惰即惟該營長官是問

諧著

測字者皆　○迭經餘暇、偶爾散步、至一僻陰、見游人圍聚、從而窺之、乃一老者擺案測字、判決休咎、手拈禿筆、口若懸河、其所測之字、與所卜之疑、雖屬兩謁、而穿鑿推判、皆外有味、莫不點之、因駐聽焉、旋見一客寫一陣字、老者審視良久、問何卜、曰謀事、老者曰、擬看此字、陣子所卜、寥雖未終、或不減、此何以故、子姑聽、待吾先拆字意、後

覺其說可乎、客曰諾、老者曰、牌字左從片、近所通用者名片尙已、然新年投遞、此往彼來、如花片紛飛、隨處皆逢、（足旁）片于之投開若此、亦猶暨盜者之處與周旋也、右從卑、是卑卑之卑、然有卑必有尊、今兄卑而不見尊、尊者其暗中運動乎、至以牌字皆之、大狗標牌、久經淘汰、杉木靈牌、不能作主、其失盜宜也、至若虎頭牌生意、每吃官府之虧、高脚牌頭街、暗受奴隸之痛、此明哲者所以不荷於孫謀也、他如有牌皆烟、亦罹重罰、肩牌示衆、謂之嚴懲、此又聞牌字而失色者矣、其餘如失盜之牌照掛、觀察之釘門牌、更何足論乎、諺云、白牌至怕發貼地、紅牌須防沒卜協、斯諧不可不深長思也、今子之所謀盜者何如、恐不免如牌示所批、宜從文章、揣蓋依樣、否則如候補佬之盜掛牌、使無運動之力、與運動之命錢、恐終不能達掛牌之目的、說畢、復撰四偶句曰、名（片）何曾遂上峰、大人（卑）職總空空、須知發價無（稗）從、且看（恩）前月色濃、客聞畢憮然、觀者怡然、余因述之以資世之謀牌頭者、

燈謎

最恨五更留不住　千字文一
麻衣柳庄鐵嘴刀鎗較剪　四書一
黑獄歐民　詩經一
東変民巷　左傳一
詩成花已落　雨後野方耕　字一
匹夫耕之　聊齋目一
花且爭夫　本坡招牌一
堂堂八庵長秋曾　本坡招牌一
玉版傳傳大合巷　本坡街名一
督其上下察也　本坡背機俗語一

掛砂隙明　○茲敝有貿到呂架坡東茂榮號吉隆坡永合號兩處全盤生理數目店底家器一切今叻除與處生理全盤掛與砂楊壁峯號天佑兩人掌理凡　諸君有欠東茂榮號數目者可向呂架坡勿基門牌四十三號做之彩隆內掛砂人楊壁峯或陳天佑收領取回收單爲據此照
宣統三年二月初三日
呂架坡惹勿基門牌四十七號陳亞蓉告白　三

商標廣告

謹啟者敝號合丹住在三寶壠親自往文池偏採哲工精選上白妍奕純幼加長加闊各欵佳敎商其字號曰成成　成合
文成　成吉　成合　成元　成玉　成仁　合合　成繡
花等附有拾庄配運運叻坡發售久蒙中外推許遐邇馳名於今已歷二十有餘年矣孟無分較別近亦無何其別號近多無恥奸徒假冒敝號招牌用欺蒙假貨貽藉魚目以混珠希圖射利誰非從本號恐有光顧之商不知真偽誤其所愚爾輕有與請　英政府立案准加內約系吧井二字號爲記以防假冒各　士商如欲光顧本號之貨請認內約系吧井二字號爲記庶免致誤倘有假冒本號各庄二字號之貨并內約系嘜新進到敝號通知立即分送　政府究辦決不寬待此佈聞
宣統三年元月廿五日
本坡中街頭門牌合號敝　廿

Little's Oriental Balm
Another Miracle.

精醫風症之良藥

烈多敎興運打嗎卷　所說之神跡實鑑不能指數男子婦人爲染風症已數不能行動若染已久未架拐杖等及項已如常行動矣凡有中于風部背部手部足部之風症以此奇藥即時醫好幸勿不信此非烈多敎興運打嗎卷　確實能治此等風症　諸君已請不當之醫生治之已備者及已試用多種之藥而未能治愈者　諸君切勿失盜到此試服　烈多敎興運打嗎卷　方知此藥乃是甚奇之藥能治風症已愈千人之多此藥必能治愈風症無疑
此藥每罇價銀一元本坡各藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

大英欽命賞得力輔政司勿洛闘示　○爲曉諭事照得本司
現奉　督憲之命示諭商民等一體知悉遵照一千八百八十年戶口律例之第三條辦理所派填注戶口調單上刊有教字者倘若有人明認係奉耶穌之教者須填寫耶穌字樣已足不必定實是何教會之名號各宜遵照特示
英一千九百一十一年三月二號　示　三

承頂聲明 ○啟者本坡芒古路街三十六號門牌萬福陞號洋雜生理原日係李發林史文瀾合創今因生理不前欠各號賬今願推退甚招到栢大宗栢大富史昌國等承頂定於本禮拜內交易清楚換改榮華昌字號倘爲萬福陞今發林等日前有與各商號來往轇輵等項限於一禮拜內向輕手人理直如詢期不到乃係自悮與承頂人無涉特此聲明免滋後論

英一千九百一十一年三月四號

宣統三年二月初四日　　承頂人栢大宗栢大富史昌國謹啟

亞波魯天下

第一大班馬戲及獸戲到叻開演

啟者特字通知本班乃天下第一大班之馬及獸戲定于今夜遵照平常時刻在環州會館對面草埔開演本班內有巨象々狗馬各獸均能演技從前未嘗到過本坡　諸君欲觀猴猩及日本人比武爲向來在坡未見之絕技及稀奇京戲爭之比武者幸勿失此機會爲幸又本班懸賞一百元以獎有人力能舉起重千二百八十磅之獅粉一包有欲充取椅位票者請到羅徵申卑兌恕公司購買可也開演時刻及各號位之價格均如常例茲不備載此佈

西一千九百一十一年三月二號

亞波魯班謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之勝勃攙氐勃輪船定于西三月八號禮拜三即華二月初八日開行　亞十亞輪船定于西三月十一號禮拜六即華二月十一日開行　馬希恕輪船定于西三月十五號禮拜三即華二月十五日開行　在加勝咗輪船定于西三月十八號禮拜六即華二月十八日開行　毛里末輪船定于西三月二十二號禮拜三即華二月廿二日開行　柔牙勝輪船定于西三月廿五號禮拜六即華二月二十五日開行由本坡前往丁加勞　吉蘭丹　智　萬余盛　南汝檳　占本　八打尼　萬　六坤　宜郷　高門　沙　網略等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊京紗公司謹啟

退股聲明 ○啟者于李佑亞即佑臣與人合股同在本坡美咖口門牌四十四號及牛車水大馬路門牌一百二十三號開設合益隆致瑞生理于李佑臣兼在店中司理今于李佑亞志願別業願將名下應得股份頂與股友蔡安之承受業已交易清楚余即作爲退股所有合益號生理盈虧以及一切事宜概與余李佑亞無涉特此佈聞

宣統三年二月初一日　　退股人李佑亞謹啟　三

發明奇巧良方 ○此藥能治腎虧水涸腰酸腹大小腸疝氣腳腫如若有人患此之症無論何種腳症此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二盾卑八亞令每樽一磅價銀三十盾卑此藥售于架喇吉打埠麥慈揸打衣實衍力門牌八十五䂓一號莫數士公司藥房

數士醫生奇巧印度油 ○此稀奇油能治軟弱無力及體虛願勤如何致此虛弱或因妄用或因過耗腦物之筋絡此油立時可以復回元氣又可以復使老人變爲少壯每樽一安沙價銀二盾卑每樽一磅價像二十四盾卑

數士醫生發明虛弱之藥 ○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止瞬光發現及添岸加多骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗並各種脈管不利等症每樽價像一盾卑八亞令　諸君欲購可往架喇吉打埠麥慈揸打衣實衍力門牌八十五䂓一號莫數士公司藥房採購此佈

B. GHOSH & Co. CHEMISTS,
88-1, Boohoo Chatterjoo Street. Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

STRAITS GUANO COMPAN.Y

筴得力華恕公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴寔士鳥糞包保中有純糞十五巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元在叻交出船費不在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日　　司

新嘉坡　柔佛代理人山尼臨勿底卑公司謹啟
麻六甲

倡捐輪山學堂芳名表

敬啟者本校倡辦之初洛邑 蔡君定程而於科學之要點稍爲安通以求合於應用數年以來生徒日進校舍狹隘鄉村各處多未興辦實地進步就學公議若非籌款擴充學堂々用且無以爲公推廣全邑教育之議公舉 蔡君佩卿 林君汲香 歐君鏡沧 胡君先情 卓君采鏗 林君啟圖公南洋勸捐董事久舉 陳君焕炭 張君扶來 汪君發音 陳君水秧 葉君水沧 佑安寶號 君家區 孫君文姿 葉君玉桑 許君耀卿爲名譽校董兩督辦之職家同鄉紳商聯懷桑梓興育英才大揮如椽之筆以作擎天之柱他日校舍落成人材蔚起則諸公之名當與輪山並壽矣豈獨爲公同邑無愁發生小子拜高厚之賜也茲將倡捐諸君列左．俟有續捐再行刊佈

陳焕炭翁捐銀一千元 葉大炮翁捐五百元 葉玉桑翁捐二百元
楊文恒翁捐銀二百元 蔡協和號捐二百元 瑞源厚號捐二百元
瑞同源號一百五十元 協茂源一百五十元 許耀卿翁捐一百元
李俊秩翁捐銀一百元 留沁石翁捐一百元 吳忠信翁捐一百元
歐陽敬聰翁捐一百元 陳家圓翁捐一百元 陳竹安翁捐一百元

宣統三年元月廿六日 同安輪山公立兩等小學堂同人拜啟

新張廣告

敬啟者本公司定於西本年曆只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做稻賞席字首飾各項物業 包攬建造 代管物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸客光顧 新移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利 楊瑞河 全啟

嗎根代望卽有利銀行告白

敬啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共資本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 公積餘項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往揭期數兩以二八仙按日計算凡屬本銀行爲之生銀本銀行均可承遞 諸君光顧請移 玉趨臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號 嗎根代有利銀行總理人見下士啟

摩打車發售

敬啟者特字通知本公司現有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固諸 諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號簡機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號簡機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號 羅敏中律牙尼里士公司謹啟

省費機器車廣告

敬啟者特字通知貴糖機器乃係甚省費開種植樹乳林木之後祇用兩人管理此車可以拔出橫徑五英尺之樹根欲知價值及各情者請 玉臨本公司詳詢便悉此佈

宣統二年十二月廿五日 減

新嘉坡城公司謹啟

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

上好

小九十元

中九十五元

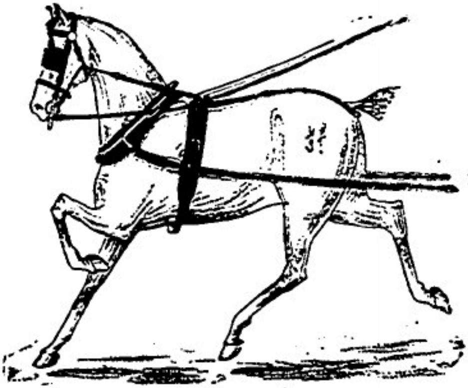
大一百元

第一好

小六十九元半

中七十五元

大七十八元



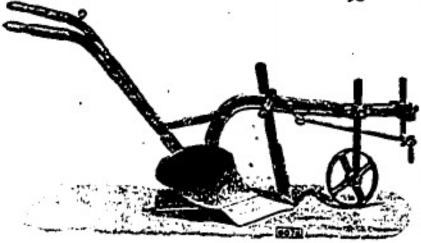
第二好

小五十五元

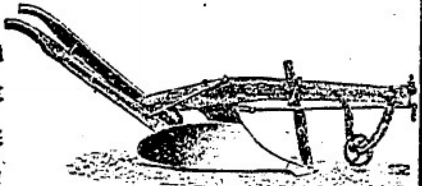
中六十一元

大六十四元

翻家泥犁



三十六元半

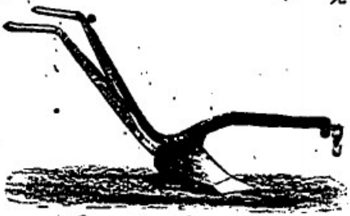


三十二元半

二仔牛一人

一仔犁

做佳二十人



十六元半

英一千九百零八年

十一月十二號

新嘉坡然里商有限

公司謹啓

輪船啟行告白 ○啟者昌系盛輪船及呷也輪船常川往來
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人謙
盛公司相商可也此佈 西一千九百零九年三月十一號
代理人匯敏中門牌廿八號謙盛公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡吳鬼矛律又在坡中呷直鬼律設立寫字樓而在于仰光 檳城 怡保 吉隆網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建架鐵 鐵等項之屋宇 各式橋梁 鋼 鐵 三台土等項之碼頭 鐵塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 棧土各項工程能築米較

船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造鉄合各式用火或用水之機 本公司內常有沽出鋼鐵 鐵梯 種植所用各款之鋼器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鉛 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴鑊刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各鋼器俱備 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活瑪士臣有限公司啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

此佈
大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農
大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製忍治淋濁藥丸廣告

（第二）
肝那中藥丸乃專治各種淋濁之妙品其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即如有病者若試服之當知其藥之利益為何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業其設
備械廠公司即（香港製索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
二英寸至十英寸　諸君欲
知價值各式各情者請各臨
新家露坡勿蒸門牌二十五
號客一面詢本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡建埃隨總固有
限公司之物關英國灰每桶價值
三百七十五磅每包價值二百五
十磅又有發沽各式英國灰所製
之磚　光面磚　各式水管　磚
磚等　諸君欲知價值各式各情
者請各玉臨新家露坡勿蒸門牌二
十五號客一面詢本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十
四號
代理人納流爾士多巴尼謹啟

叻報附張

第三

大清宣統三年辛亥
二月初八日禮拜三
隨報派送不取分文

實業

留東學生組織新機織布傳習所 ○自近年來中國織業一門寖受輸出之品爲輸入品就近之棉布論日本輸入者歲值一千萬元有奇與國輸入者歲值一千七百萬元有奇漏卮之鉅莫斯爲甚推其原因皆由我舊時織機頑笨費力迄無進步故土貨與洋貨比較之彼銳而我鈍彼寬而我狹彼價廉而我昂貨彼緊緻而我鬆懈相形見絀無怪彼貨之不脛而走矣現有粤搬塔寺前麒山巷組織一織機傳習所招徒學習不取學費由該所主人爲痛織業之式微惆利權之外溢不惜捐巨資遠渡重洋就學東瀛苦心研究既已拾其新製復從仿其新機製日一器之容易幸三閱可反該所所織各種機布搭柴、莫不迥殊求如之製花樣翻新過邁大陸之巧挽臬大利源亡羊補牢未爲晚也凡興業者不如起而結集矣我同胞其注意之

東三省籌款已於年前辦妥 ○東三省奉借英款與辦實業一事月前傳京外然始終未見發表昨東省政界中人云此事確已於年前辦妥矣

潮州糖油者大獲厚利 ○潮州糖油爲出產大宗昨年底州客爲生油者每斤價銀約一錢正目下賣出一錢六分客年底糖每百斤價三兩客目下賣出四兩客一時獲利均獲厚利也

驗禁柴米抬價居奇 ○昨粤督驗飭番禺以柴米爲民間日用所必需自應平價平買不准稍有囤積居奇等情查粤近來米價上禾每員只買十三四斤而粗米每元亦不過買廿斤至柴薪一項每元至多不過買一百十斤左右何以價昂若此誠恐奸商任意囤積高抬市價重税居奇以病民食云

日英商業同盟之締結 ○大隈重信於前日前往某會宣言准於陽曆四月赴英親謁英國大實業家磋商以締結日英商業的同盟爲謀日英商業之疎通助長殖產的與產之發展以雄飛於世界商業之市場增進日英國民之利權實今日燃眉之急務云

浙省勸業會尚無成議 ○去冬粤人劉某等在杭州倡議西湖勸業會並擬集股建築西湖馬路等情經本撫於本年正月初五據院會議廳會同由運司衙都轉代表劉某以西湖馬路等未擬集股八十萬元并請官款十萬元發興辦當時有人詰問擬已集股與辦何必再請官款衙都轉以謂請官款者係抵制本地人之反對起見非專爲劉某如何能幹如何熱心甚願一己以公之款保增中丞謂此事似應就商於自治會方可辦理衙都轉又謂劉某爲人固自治議員亦其歡迎云云嗣經杭府與太守鉅督莅事並大與商之全浙正紳與辦方爲正當劉某恐無辦此事之資格且以開支甚鉅至未有十萬金之開款不宜設擬附之甚堅故此事仍未定局

派員調查南韓蠶桑業 ○粤東勸業道以本道管轄全省實業交通事宜常須派員前往各屬調查報告以便提倡振興現因蠶絲爲粤省出產大宗近年以來此業日形衰微利權所在亟應研究改良特委派准補仁化縣扶溪司巡檢梁某前往南海順德等屬調查凡有項蠶桑事務移行開導辦理專責負督飭赴新任矣

告白

考醫改期　○啟者本院欽延福建廣東錫品學醫兼優之師各一位改期本月二十日十一點鐘在本院大堂出題面試準十點鐘齊集過時不候如有欲觀斯席者屆時請自携票祝　玉臨賜教然其票取之權由本院總理主之不能以大眾論也此佈

宣統三年二月初三日　石叻同濟醫院告白　五

牧師老母服韋廉士大醫生紅色補丸宿疾全消

天下各國鴻富之大樂莫不登有新奇之醫驗由感恩人所投贈備述已身與其親屬服韋廉士大醫生紅色補丸所治疾病宿除身享康健之樂者莫此記拜本報所載之證傳由浙江湖州淡會牧師母鴻文君所坐寄者其言曰○家慈今二十年前因操勞過度以致精神萎靡體羸弱動作氣喘夜不成寐飯後頭痛目眩耳鳴腰將背酸痛頻沉重腳腹各內醫院調四診治無如暫時安寧未幾復發鴻特深恐將殘之症決難久燃心窮之幸蒙「帝恩佑於上年春承友告知韋廉士大醫生紅色補丸之功效即向湖州中英大藥房購閱服至九瓶將聲頗以宿疾盡消精神煥發迄今身體康健強勝昔茲援照參保路之例敬上寸函聊伸謝悃並告海內須知韋廉士大

鄭明英傑

湖州倪鴻文牧師之母疾病服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

須買真韋廉士大醫生紅色補丸

醫生紅色補丸實有療治各疾之奇功也韋廉士大醫生紅色補丸醫治天下各處無數患病之人無異治愈倪牧師之母以鮮紅稠濃之新血充滿其血管使之各疾全消也是丸能使男婦老幼長精健體已治無數所患　血薄氣衰　身體羸弱　少年斲喪　腰背疼痛　胸部軟弱　不舉　肝氣失調　風濕骨痛　骨尻酸痛　左癱右瘓　腳氣衝心　跳舞瘋癲　山林瘴氣　瘰癧　皮膚諸症　以及婦科各症月經不調氣痛不舒男子操勞過度傷役或因他故損傷身體莫不發到病除誠為衛生濟世之宗旨也　中國各處藥局商店經售西藥者均有出售如疑假冒可向星嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元　每樽一元二角半實務力徵　郵費不取

謹防假冒

福建盧詩如始創去風虎骨膏　外治用

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉吸痛筋骨發痛牙痛花柳毒瘡遍身骨痛用之無不應驗如傷或跌打損傷皮膚未破者用之傷處立可止傷止痛消毒傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠稀世之神藥也

用法詳列如左

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝及花柳骨毒跌打損傷腳氣股痛四肢麻木足軟足硬各症宜早晚用此膏二錢先以手擦患處然後用棉花或呢布包好自然見效　一凡每名腕痠筋肉作痛老患人筋硬作工辛苦宜擦患處數次之後隨即痠散筋骨舒暢　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處後用棉布安神好止痛如症重一凡每日擦可用此膏二錢以手擦太陽兩穴　一凡吐瀉速用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨發痛亦可擦之內兼服瀉油一加　凡以薄荷料一茶匙服之可愈　一凡肝風氣痛新咳嗽宜用此膏以手用力擦於胸前及背脊之處小兒風氣促咳嗽照此法擦之殿效　一凡身痛可用此膏如法擦登大先用乾布擦熱然後用此膏擦之或擦腦外亦可　一凡受寒擦痛咳嗽及腦痧可用此膏以手擦胸前及背骨處以去寒　一凡女發熱風痛或乾閉不通以致遍身發熱發燒腦悶無吧宜速用此膏用力擦于骨上致一凡跌打損傷宜用此膏早晚擦於傷處即可止痛　一凡凍瘡（又名冷足）冬天嚴寒人多於手上及足被裂

發現瘰癧未破者可用此膏擦之時刻立痛止之後一凡癢去痛惟傷口破蝕者蛇蟻咬傷者速將此膏擦之立刻止痛太大者則勿用　一凡牙痛頭痛宜早晚擦之初次之後每日宜擦三次內服用此膏擦之最靈三天就可收步履如初突之亦效御氣兩足腫兼服內服之每大樽一元　小樽五角　以上代售其上十二枝者均九折算

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏
盧詩如監製

TRADE MARK.
登錄商標

(HU-KOH-KU)

太波代售處　老舊大馬路中法藥房　大小坡孟嘗藥房　芽籠街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保郵巴總英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考校英國藥化學執照福建盧詩如監製

孟嘗藥坊啟

提防假冒

艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所獲證書不可勝計茲特先將李侯府及李軍門二書刊佈左方以資確證

李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨蒙寄贈貴藥房之艾羅補腦汁數瓶上年在都曾經服用頗見功效今再服之[illegible]時佳

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

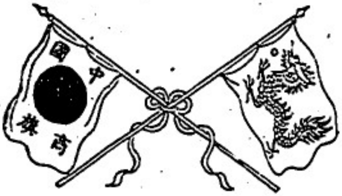
水陸提督　李賜書

中法大藥房主人鑒[illegible]艾羅補腦汁[illegible]已入[illegible]於世今在廣州特設分局代理可[illegible]時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

價目每大瓶二大元　每打二十元
小瓶一元二角半　每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
庇能中法藥房　吧城中法藥房



知祖國之可愛者即知國旗之可貴知祖國之當愛者即知國旗之當懸我華僑素熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘睠顧其祖國年節大日以及慶典吉期當懸掛國徽此已足令人欽慕惟是國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式早已通行惟觀本坡各種商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制況堂堂商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我輩商家可自異以貽無知之誚乎以本店特由華海辦到商旗來叻大小皆有以便選用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早速臨採購存貨有限如遲恐有不能應命之虞也特此佈聞

宣統二年九月廿三日
總經售處貨物合興商店

石叻大馬路直落街口合興商店披露

士醴士標牛乳

服者此標之牛乳係由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　請君有欲購者請赴下列之行店如欲購大宗者可赴[illegible]有限公司公務　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳酪　第三款和糖牛乳酪此款牛乳曾第一精良從來未否有人販運到叻及微純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之鐵罐牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

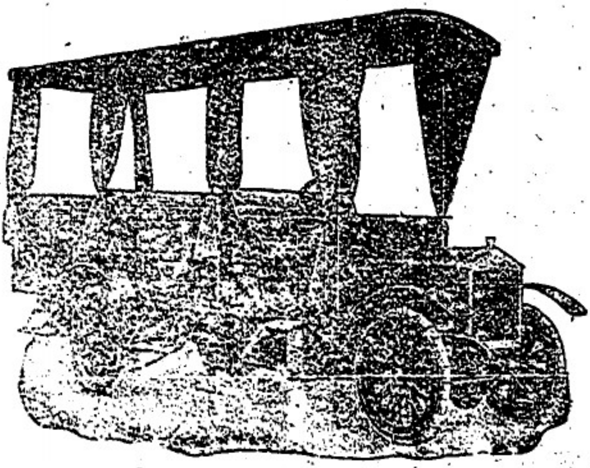
安樂公司　源振豐　永和成
衣物南沙公司　散聯公司
潤公司　廣仁興　廣南生　公
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇眼星律發售樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

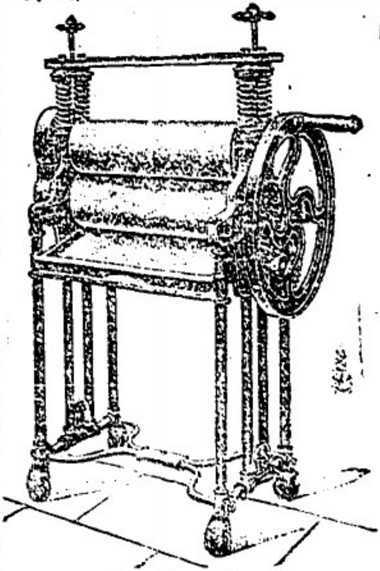


載客摩打車圖

本公司曾售右列圖式之載客摩打車現在四州府之砂啞拔尔有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請詢本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

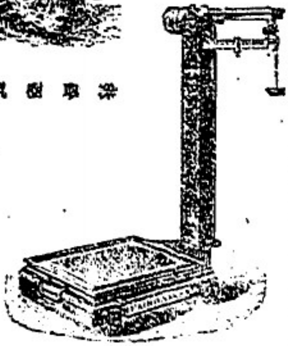
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵線圖

採取樹乳器圖



磅圖

本坡初七日各貨的確行情

錫 出價 八十九元三角七五
柔佛烏椒 實出 十五元九角
○實勝越白椒 實出 二十六元五角
浮羅嶺越白椒 又 二十六元五角
山口洋 無實出
三發 又
勿里洞 又
文島 又
暹內 又
○叻甘蜜 實出 八元四角五占
麻六甲 又 八元五角
實勝越 無實出
四角一號宋糖 實出 十四元七角五占
壓一號 又 十二元七角五占
爪亞一號 又 十四元八角半
○碩莪粉
叻一號 實出 三元七角三五
二號 無實出
下等(冬粉) 無實出
實勝越一號 又
二號 無實出
峇甸下等 又
西谷 無實出
[illegible] 又
○安汶城丁香 實出 三十二元
○安汶城香花 又 一百元
多羅花 出價 一百一十元
○荳蔻只
每斤八十粒 實出 二十四元五角
每斤百一粒 又 二十一元
在兜 無實出
○巴東甘文烟 出價 五十元
又 五十五元
○巨港甘文烟 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
樹膠士啡一號 無實出
樹膠又二號 又
樹膠又三號 又
樹膠又四號 又
樹膠挨第一 又
實勝越日絲洞 實出 十一元二角半
峇甸日絲洞 無實出
巨港日絲洞 實出 十二元三角七五
錫蘭日絲洞 無實出
○暹羅紫梗 實出 十七元

○暹羅水牛皮二號 無實出
○碩莪粒
麻六甲上中碩莪粒 實出 八元二角五占
麻六甲中碩莪粒 又 七元九角
麻六甲上小碩莪粒 又 八元三角七五
麻六甲 小 又 七元七角
上幼五 實出 八元五角
麻六甲幼五 又 八元二角
檳城中碩莪粒 實出 七元五角
檳城小碩莪粒 又 七元四角
來[illegible]五 又 三十二元五角
峇[illegible]五 又 三十六元五角
○[illegible]肉峇 實出 八元四角
峇甸 實出 七元八角
加厘 又 八元三角
[illegible]浮 又 八元二角
牛[illegible]老([illegible]水坤) 實出 八元五角半
舊仔底([illegible]水坤) 又 八元五角半
巴東 無實出
勿里洞 又
山口洋 實出 八元三角七五
仙那[illegible] 無實出
浮羅林[illegible]([illegible]) 無實出
吉[illegible] 實出 八元七角半
什[illegible] 無實出
[illegible]坡 實出 八元三角二五
○[illegible] 浮羅嶺越 實出 十三元二角五占
高[illegible]吧加[illegible] 實出 十七元七角五占
高[illegible]巴加 又 十六元二角半
武[illegible] 無實出
[illegible]久[illegible]([illegible]) 實出 八元九角
[illegible]久[illegible]([illegible]) 無實出
巴[illegible]巴加 實出 十五元三角七五
巨港白[illegible] 實出 八元七角半
又 九元
巨港紅[illegible] 無實出
勿[illegible] 實出 十三元七角半
勿[illegible]吧加 又 十三元七角半
高[illegible]耶合 無實出
[illegible]([illegible]) 實出 十一元二角半
又 十元零八角七五
[illegible]([illegible]) 無實出
[illegible](寮牙) 實出 十二元五角
峇甸(寮牙頂老) 無實出
實[illegible] 又
○[illegible](長) 又
○[illegible](圓) 又
○[illegible]土[illegible]
日[illegible]
大[illegible]

檳城一號白米 二百十五元
萬成[illegible]八卦印 二百零八元
寶大[illegible]日月 二百元
元[illegible]雙[illegible] 二百零四元半
元利一號 二百零一元
[illegible]興雙寺 二百零五元半
[illegible]雙[illegible] 一百七十八元半
乾利[illegible] 一百九十九元
元[illegible]中[illegible] 二百零二元
元[illegible]紅[illegible] 二百零一元
[illegible]紅印 二百零三元
南[illegible] 一百六十四元
仲光小[illegible] 一百五十九元半
[illegible] 一百二十五元半
烟土一箱 一千九百元
錫 出價 八十九元一角

叻日行情

柔佛烏椒 出價 十五元五角
叻甘蜜 出價 八元五角
實勝越白椒 實出 二十六元七角
實勝越碩莪粉 又 三元六角四占
又 三元六角九占
又 三元七角四占

匯票行情

足金 每[illegible] 六十四元六角
金葉 每[illegible] 八元五角七占
度印度 一百元兌 一百七十四盾七五
爪亞 一百元兌 一百四十二盾
匯香港 銀行現銀單一百元 銀行賣出 / 銀行一百元銀行賣出 / 商人三十日期單 廿二元六角二五 廿四元六角二五
匯廈門 銀行現銀單一百元 銀行賣出 / 商人三十日期單 廿三元一角二五 廿五元一角二五
匯安南 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 二十二元六角二五 二十二元六角二五
匯暹羅 銀行現銀單一百銀值 / 商人三十日期單 六十六元 六十八元
匯小呂宋 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 一百十五元 一百十七元
匯加[illegible] 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]
匯[illegible] 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]
三寶壟 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]
匯[illegible]加 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]
匯仰光 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]
匯[illegible] 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]
匯上海 銀行現銀單一百元值 / 商人三十日期單 [illegible]

宣統三年二月初八日叻報館刊

各埠輪船入口

孟律輪船	由日裡起程	約初九日到	遠且弟利士
不懸流士輪船	由網呀起程	約初九日到	萬成號
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約初九日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約初九日到	實得力洋行
紹生輪船	由加里吉打起程	約初九日到	真實得洋行
孟河仁嘜輪船	由緑加眼起程	約初九日到	遠且弟利士
禮加叨輪船	由文島起程	約初九日到	遠貝弟利士
同派利輪船	由蘭丹起程	約初九日到	發興號
勝芸實勝越輪船	由實勝越起程	約初九日到	順發號
萬興源輪船	由坤甸起程	約初十日到	同益公司
加附加氏輪船	由香港起程	約初十日到	福示必洋行
建興際輪船	由馬辰起程	約初十日到	益隆棧
明蹤關輪船	由倫敦起程	約初十日到	巴智申洋行
金生輪船	由香港起程	約初十日到	真實得洋行
嗎汝殷輪船	由納閩起程	約十二日到	明馬也洋行
寵生輪船	由加里吉打起程	約十三日到	真寔得洋行
丕倚令輪船	由倫敦起程	約十六日到	真實得洋行
字甸加輪船	由香港起程	約十六日到	巴智申洋行

輪船開行

泗水	森生輪船	初九日	午十一點	真實得洋行
檳榔嶼	有禮勝士船	初九日	午十一點	開行
仲光	加里書打		又	又
蔴坡	海南輪船	初九日	下午二點	順局公司
麻大甲			又	又
麻六甲	保安輪船	初九日	下午三點	實得力洋行
芙蓉	吉嘅		又	又
峇[illegible]巴島	乘蔗輪船	初九日	下午三點	協益公司
峇株巴島	暦遥輪船	初九日	下午三點	開行
檳榔嶼	氧哇勝輪船	初九日	下午四點	真實得洋行
仲光	加畢吉打		又	又
善丹	萬呂奕輪船	初九日	上午七點	順興號
嵐武嘧			又	又
網呀	周娑輪船	初九日	上午八點	明馬也洋行
香港	加毛碼書船	初九日	下午二點	巴智申洋行
日本			又	又
泗里末	瑞娥輪船	初十日	上午八點	協榮棧
峇雜陵	安班閩望加錫		又	又
彭亨港口	同派利船	初十日	上午十點	發興號
北干	闘丹吉闘丹	大年	又	又
加勝巴	孟律輪船	初十日	下午二點	遠且弟利士
三寶壠	泗水		又	又
麻六甲	實德俄輪船	初十日	下午三點	實得力洋行
芙蓉	吉堀大白蟻		又	又
蔴坡	礁里術輪船	初十日	下午四點	實得力洋行
勿里洞	毛士輪船	初十日	下午四點	遠且弟利士
三寶壠	洞水峇雜陵		又	又
加勝巴	萬保瀛輪船	十一日	下午四點	協榮棧
井里汶	三寶壠		又	又

○前途來電云、英國正郵船一艘於本月初四日由香港啟程來叻定於本月初九日拜四即能抵叻上落客貨就由原輪開往歐洲等處

○前途來電云、英國郵船一艘於本月初五日由高淇睿啟程來叻定於本月初十日拜五即能抵叻上落客貨畢即由原輪開往香港上海等處

叻報坿張

大清宣統三年辛亥
二月初八日禮拜三
第二
隨報派送不取分文

防疫

其如人之不和平辦理何　○隆裕皇太后召見監國垂詢東省近狀監國奏曾疫勢現尚未熄惹旨諭令電飭錫良認真防備并對於日俄兩國防疫事宜和平辦理免貽誤東省大局

陸部奏派兵隊赴奉　○前日陸軍部奏派兵隊赴奉防疫大致謂東省鼠疫甚熾深恐奸宄者借端造謠煽生事故亟宜派兵隊前往奉天駐紮以資防衛或者謂此次派兵隊赴奉實發源於前次錫督電請重兵駐奉一節並聞此次奏請派兵之議係發起於陸軍部蔭昌大臣初擬會同民政外務兩部奏請派兵分駐山東吉奉等省以資防衛旋以民政外務兩部不甚贊成故仍單衔入奏

查疫無一不驗　○月前有旅東華工十四名由北而下擬在扨身勾留一星期確認無疫復乘火車抵大連次日乘搭輪船來旧丸號回芝罘原船距芝罘官吏認拒不允登岸該華工及船長等擬將已經檢明無疫之執照呈白方據以云不認可該華工等因居華年亟思歸家一見父母妻子竟無故受其阻隔莫不垂涕飲泣不得已仍乘船回大連當輕日吏將前情陳告東督東督已有電知會錫督請其查辦未識錫督將如何公之據飭云

長春防疫之笑話　○去冬東三省鼠疫猖獗早由政府撥給錫防疫十五萬元歸東督勤用凡東督當分給四萬元於吉林巡撫吉林巡撫又分八千元與長春道長春道對於此事本異常玩視而敷衍又甚少故設備益形欠缺當吉撫至長巡視飭道從倫如是忙手足向日本人借醫院不得最後乃假定民屋一處為醫院購乙可百五十人扮作病人充實其中駕倒用巡警數人衣白色檢疫衣假為臨守之狀吉撫到站巡視一周竟未及覺察現此事已揭載於東京朝日新聞（元月二十七日）矣

華人之行路難　○凡輪船往海參威者除頭等東外餘均不得搭載華人茲俄處復有不准入口為防疫也

直隸近日疫勢之大概　○直督陳夔龍近有電致外務部云佳電悉泊村染疫一事前經派醫攜藥前往嚴密查辦並飭淮軍中路統帶胡殿桂林分派兵警禁絕交通並於歌電詳覆在案級設保定府延守電稱該村現已安靜仍嚴防範後時於該處附日禁絕交通自不至延及四境地方官辦理尚未切實爭西沽一帶查有疫斃一人並未傳染值茲天災流行自當妥籌防範切令稍有蔓延以紓厲注及厲道來秋昨致外務部施丞照蒙電云查初六日據領醫生報告附近永城疫斃五人即派國醫員馳赴前往同地方官妥籌防範保衛事宜初七接凌縣古縣保坦無疫距方腳橋東北之泊村截至正月初二染疫死者三十六人已派醫會同滿城縣趕緊設立醫院嚴為防範並准城與西沽查自醫辦臨時防疫以來截至初八日據報疫死十二人在防疫院疫死七人情形尚不甚劇現派醫分段檢查設法預防以免蔓延

俄境防疫之條件　○俄外使曾照會外務部略稱本國伯理璽德現防範瘟疫傳入俄境（一）禁止華工人入國境（二）除頭等搭客內不准華人由瘟疫流行各處經海路前赴俄境（三）在坊洛結客略被格拉泥赤那押洛柴新巴夫羅非多難夫斯略押答鄉減印耶諾六處設立檢驗所凡有經過之華商留驗於五日檢驗後

始可放行外務部當即電咨東督吉撫兩廣及山東巡撫請其轉飭商民遵照辦理矣

南洋

會議記略 〇吉隆坡武壯前日爲大會之期并公舉當年議員主席爲監督胡君子春都由孫子文當衆將目錄宣讀以架坡振武社來函論煙生起會本社開辦之初經同人熱力始行成立迄今卅餘大會地點趣在英荼如常英荼不聯招呼則我派只將已之乎樂譜不必已不可已也彼處原有議務局可作會議則我派再彼儘可自備吾等無從禁彼若使今年而不舉行則外間將謂本社煙餉影減矣梳寄梳和議衆咨成種宣議李君卯諸等五人來商略謂戒煙丸藥自去秋被家執去年職成始行告發歷經四堂去月廿二日定案謂後不准再賣李其三爲所載係告以存案罰多過十二辦之數經我狀師辯駁彼已無辭乃今如是定案是直欲不使我派戒煙已耳李君茲茲起曾戒煙不能使藥無煙質本社應公協力維持戒煙生亦會吾家事實熱心本非謀利我派應爲之宗旨吾家推其照實爲扶持維護本社行之未免力弱不如待手七州府大會提議然後合力樂從云云梳客稱和議衆發感激卧議公舉職員對照何君白齡提議評議員加舉十人

新飛其次 〇荷人某氏任當以轉向助銀行之副坐辦兼管記員之職其次因有事告假七天上吧假滿之日其妻往大車站迎接不遇并未來到至日打電往吧往問亦無回音其夥伴知有意外事發時打電吧城總辦系落查問各處查無其人即回電飭查其帳手至方知失款本銀行之股份二十股古老年亞細銀行股份十股總價銀六萬五千盾茲即轉交荷蘭銀嗚呼似荷人者誠惡夢如做賊奸信用如弁髦和之荷人大爲裁此事恐亦前称

論換發選照示 〇大英新嘉坡國家示 爲曉諭換發選照事照得西本年第二季即由西一千九百一十一年四月一號起本坡換發選照之事現在新選舉人員定于一千九百一十一年四月二十一號禮拜六下午二點半鐘在選舉府正堂發其換出示仰諸民人等一體知悉倘有欲將其選舉照改換他人名字及再換選照與爲新照或有人欲來阻止他人選照等情務須親身或委稱有憑據之人于各人員齊集之日到來而訴一切至欲投票須取選照及換照者須于該齊集期前三禮拜內付寄官管總局司理發照人員辦理矣若多延閣若不如期先行聲明以便據情刊佈大衆及激底查明其事則勢不能准給也各宜凜遵毋違特示 一三

英一千九百一十一年二月九號 司理發照人員辭英呂多 示

憲示

大英欽命新嘉坡轄政便司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年三月十號禮拜五即華二月初十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 國家印字館內換新小滿及加高其地
二 府衙修理要人上石板之石板及更新地
三 一并換發各處所數上石板之石板及巡察住所更換瓦等
四 一拆新加坡高等之地及地板內之道路并鋪石
五 一拆除山頂所在之禁架之地
六 拆除山頂之所在及巡察房間
七 拆除山頂所在院所供及舖設
八 國家大醫院所供及修理人之住所
九 癲病院醫院衙各處之修理及將在該醫院對面之
十 拆舍倉收作客房及將

如欲知其細情及投票格式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴監司署之字樓大才叫面詢便悉凡投票者必須寫明承充本署所發字樓投票之格式方能合用面欲取票簡之須于將票簡呈出方能取閱所取一票須于五十員之內一月之內將票交回簡照已取中面行其票須于一月之內將公款承充至於承取之權任由國家承擔此事亦爲各宜一體遵照毋違一切特示

英一千九百一十一年三月二號 示

承股聲明 〇啟者新嘉坡勿拉街門牌一百零二號至一百零五號源盛利記公司采爽生理係于張扶來李乾盛黃兆南三人合夥於戊申年夏間用千之名在本坡商務局向許千雅手承受起己酉年七月中份李乾盛回籍後因事未能來叻特將伊名下所得源盛利記公司生理股份本利一概出讓與李任利承受依然相安無異茲因李任利事務不暇兼顧黃兆南志欲別圖情愿將各該名下所得生理股份陪歸張扶來承受同請公親祭于源盛利記會算核實至庚戌年底止李任利黃兆南各該名下應得退股本利各富公親面前訂明日後生理盈虧歸張扶來自認不干退股人李任利黃兆南之事倘李任利黃兆南有與各號招借來往等情任憑經手者問不干源盛利記張扶來之事特此聲明免致後論

英一千九百一十一年三月一號
宣統三年二月初一日 張扶來源盛利記謹白 三

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何措置之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給妻子之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保險可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以貲財甚富迨至身故仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即乃是男子當為人最要之事俾得妥當其生命及慰其懸望之人　諸君自宜早來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來日為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元係因三百九十一號之保壽單因為予先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱讚大東方公司因為幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費于甚麽舉動大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐公夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年六月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊秀娥之甥妙人欲使本坡公衆共知已故宋君其善之婦碼名楊秀娥甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收楚此單之項十甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因為此人所理銀款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應辦快捷及誠信之又一憑證也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹於此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊秀娥甥妙人楊燈全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞孫溫累士打屋二十二號本公司寫字樓詢問便是

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農務賽會時又蒙公衆大加讚賞焉君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申瓜連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞街得力門牌三百五十一號即本公司

本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如[illegible]面議此伙

西一千九百一十年十二月二十號[illegible]

三井有限公司謹啟

代售水機廣告

啟者倖字通知本公司專家代售出諸卑摩拿之水機此機現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託碩寬夏巴君為爾代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鳳凰嘜牌泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久 諸商會如欲探購者請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

三品酒發售

敬者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者須細認
本號招牌之內有小樽包頭註明華字新嘉坡振明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟竊盜其次則惟焚燬然必須有以
籌防始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸商之所共信也敬者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則起名尤著至
本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鑰匙甚妙雖非盜賊等所能測計
其櫃全身均用鋼鐵製成並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各貨大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所喜購
焉本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾　諸君有意購者
祈即　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上峰家標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國管辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁畧厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能其出右者亦堪佐宴中之神品也此酒向係
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認峰家標頭爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏[illegible]酒發售

敬者本行向由大國
皆辦各種美[illegible]米如
金管入己[illegible][illegible][illegible]名
茲復由英物辦到貨
爾士斗雲字說之夠
頭泉身[illegible][illegible]酒叻最
沽此酒香典異富不
能飲之可口且能像
發精神興和血氣富
飲令人不生疾病誠
酒論中上品也[illegible]霸
君光顧[illegible][illegible][illegible]以上
所列之狗頭標庶不
致誤且貨甚相宜貨
　諸君有欲沽飲者
請至本行取用可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
樣匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元被官判定即能給發斷不食言再
此酒不能販往　加冧巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼
日里等處其餘他埠均能販運往該此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
島呂及賓公司所造各研香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其係與本坡所發士力
宜物料相同稱士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露久

尼以亞合香水乃上品人所愛用有限之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打見兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與衆不品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽存于
本坡各店均有發售 定價極爲公道
購者須認明此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新加坡代理人明也有限公司謹啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所公衆稱第一色白而濃味芯香深得化學之新法製無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯筋骨之廣英國為最日本香港新加坡印度南花檀香金山暹門寧威每年能銷至百萬箱亦可見盛矣極矣富此中國力以自強振頃社會林立若以我乳廠之不但身體強壯可養衛生而諸僕諸君光顧本廠糖餅百貨於國於身體益不淺矣國貨君請各界之劃價智米區國也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司全人謹白